

Cường-dâm

Học chữ Annam

Biên niên các tỉnh lại này ngày nay... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Nhờ lý, một lúc nó học sao hay... nên định trí mà học, để học chữ...

Đến khi thầy dạy ôn lại, thầy thấy... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Điền điền là quai-xoan, mà không... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Ông thầy liền trả lời là: (trời... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Đến khi thầy dạy ôn lại, thầy thấy... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Như những em nói một ngày hôm qua... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Ông thầy liền trả lời là: (trời... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

VU CHIEC «CAP-LAY» CHIM

Tin mới. - Gần 60 người bị tịch... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Vấn đề chính «Cap-Lay» mà chính... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Vấn đề chính «Cap-Lay» mà chính... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Nhân dân cũng nên tự đi... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Đông-pháp thời-sự... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Chau-boc... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Đưa nhỏ vào số... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Đưa nhỏ vào số... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Đưa nhỏ vào số... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Đưa nhỏ vào số... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Đưa nhỏ vào số... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

VINH-LONG

Liên tập thả chim thả phước... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Liên tập thả chim thả phước... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Liên tập thả chim thả phước... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Liên tập thả chim thả phước... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Liên tập thả chim thả phước... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Liên tập thả chim thả phước... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Liên tập thả chim thả phước... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Liên tập thả chim thả phước... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Liên tập thả chim thả phước... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Liên tập thả chim thả phước... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Liên tập thả chim thả phước... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

TIEM HỘT HOAN M. Francois SU... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

TU TRƯỞNG NGAY 1^{er} AOUT 1928... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

TU TRƯỞNG NGAY 1^{er} AOUT 1928... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Tau đi các nước... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Tau đi các nước... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Tau đi các nước... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

SANTAL MIDY... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Có bán tại... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Hời-đo-g-bao!... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

TIEM HỘT HOAN M. Francois SU... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

TU TRƯỞNG NGAY 1^{er} AOUT 1928... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

TU TRƯỞNG NGAY 1^{er} AOUT 1928... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Tau đi các nước... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Tau đi các nước... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Tau đi các nước... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

SANTAL MIDY... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Có bán tại... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Hời-đo-g-bao!... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

TIỀN CẦN BẢO HỮU

CUỐN THƯ TƯ

HỜI THỜI XIV

Ravenn. Mac-Ib-Di-ep... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Mac-Ib-Di-ep... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

mới là bắt nạt... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Mac-Ib-Di-ep... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Mac-Ib-Di-ep... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Mac-Ib-Di-ep... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Mac-Ib-Di-ep... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Mac-Ib-Di-ep... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Mac-Ib-Di-ep... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Mac-Ib-Di-ep... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Mac-Ib-Di-ep... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Mac-Ib-Di-ep... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Mac-Ib-Di-ep... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Mac-Ib-Di-ep... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Mac-Ib-Di-ep... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Mac-Ib-Di-ep... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Mac-Ib-Di-ep... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

Mac-Ib-Di-ep... học chữ An-na-mi, rồi sang chữ...

ÉCOLE CENTRALE

4^e Dactylographie-Comptabilité pratique et sténographie
Cours de Français et d'Anglais
18, Rue Thomson DAKAO - SAIGON

Bên trong đây học sinh mới biết học, biết làm, biết làm, biết làm...
CÁC MÔN HỌC: Văn, Pháp, Anh, Toán, Địa lý, Lịch sử, Khoa học, Thể dục, Âm nhạc, Mỹ thuật, Thủ công, Nghiệp vụ.

COURS D'ANGLAIS (Mỗi Ông giáo sư Anh-Á)
COURS DE BANQUE: Directeur technique et Professeur: 1. Littéraire en Droit, 2. Cours de Commerce, 3. Diplôme de l'École Supérieure de Paris, 4. Diplôme de l'École Supérieure de Commerce.

Học sinh có cấp bằng tốt nghiệp, học khóa bài toán (giáo sư trường trung học) làm việc tại các công ty (Journal) biết tính sổ, biết các loại sổ mới (Dresser, compte, Parties et Profits, Bilan et Passer au Journal, les articles d'Inventaires de clôture et de réouverture des comptes).

STÉNOGRAPHIE (Professeur) 4 Diplôme de l'École Supérieure de Commerce
COURS DE FRANÇAIS ET DE CORRESPONDANCE: 1. Diplôme de l'École Supérieure de Commerce, 2. Diplôme de l'École Supérieure de Commerce.

HAI KHOA NÀY ĐÂY KHÔNG AN TIỀN
DACTYLOGRAPHIE: Chanté de Courcy: l'Institut Scientifique dactylographie...
CÓ SỞ CẦN ĐANG NGHĨ LÀM VIỆC, MÀ ĐẾN TRƯỜNG LÀ ĐỂ HỌC TẬP...
RÈNG NỮNG HỌC HÀNH GIỎI, VÀ THỰC HÀNH TỐT, NHƯ KHI TRƯỚC ĐÓNG, NHƯNG HỌ KHÔNG ĐƯỢC ĐẾN TRƯỜNG LÀ ĐỂ HỌC TẬP.

Xin mời quý ông qui bà đến mua giúp, các được toại lòng. C. Người đem đến nhà.
Monsieur BUI-NGOC-THU
Directeur-Juridic, 22, Rue Thomson, Saigon

Pharmacie Principale
L. SOLIRÉNE
Boulevard de l'Indochine, SAIGON
CRESYLNE HAECHEUR
assainit la maison
chasse les insectes
détruit les microbes

RHUM MANA

BALLY BOC QUYN NƠI ĐỒNG PHÁP
Hãng Société Commerciale Mazet d'Indochine
27, Rue Paul Blanchy, SAIGON

HÈ MUA ĐÀO THÌ PHẢI CỎI CHO CỎ CON ĐÀU NÀY

khắc vào lưỡi dao
thời mới thiết là dao tốt
Đang mà thời thiết là hèn
PACHOD Frères & Cie. - Lyon

Ngày khai trường 14 Juillet 1928.
THANH-NHIÊN TÂN-TIÊN
THỜI QUÁN
(La Jeunesse Progressiste)
101, rue d'Espagne, 102
Directeur-Gérant: P. A. FOYANE
Publié et Agent d'Affaires

Hãy hút thuốc JOB

Librairie choisie
Sách vở lựa
thiết kế trường
Papeterie nouvelle
Giấy kiểu mới
thiết kế trường

ĐÂY BẢNG Cho các Viên-quan

Bên-Hiếu có tiếp đặng bản Pháp mới...
Giao trắng, trả Huê Lãithiê, nước mắm Liên-Thành, nước mắm Sơn-Phước...
Xin mời quý ông qui bà đến mua giúp, các được toại lòng. C. Người đem đến nhà.

Imprimerie de l'Union,
NGUYỄN-VĂN-CỬA
13, rue Lucien-Mossard,
SAIGON

NỘI HÒA
Tại tiệm tôi có bán:
Gạo trắng, trả Huê Lãithiê, nước mắm Liên-Thành, nước mắm Sơn-Phước...
Xin mời quý ông qui bà đến mua giúp, các được toại lòng. C. Người đem đến nhà.

NGUYỄN-KHÁC-NGƯNG
Số, Rue Lagrandière
Téléphone 888

Sách in rồi lên thứ nhì
QUYN
Bách-Phân Luậ-Giải

5.000 cuốn trước bán hết rồi, chỉ còn này có thêm một vài cuốn...
Xin mời quý ông qui bà đến mua giúp, các được toại lòng. C. Người đem đến nhà.

SỐT RẾT NGÀ NUỐC

QUINOFORME
H. LACROIX, 37, Rue Pajol, PARIS (19^e)

MUỐN BÀN
Mặt số ruộng hơn ba mẫu...
Xin mời quý ông qui bà đến mua giúp, các được toại lòng. C. Người đem đến nhà.

REFINED PETROLEUM

極細亞細亞
光火水牌
ASIA TIC PETROLEUM COMPANY LIMITED
Troy-Lapachin của Liên-Đệ...
Số, Rue Lagrandière, Saigon

Chợ đã ban hành Sóc-trăng

Ngày 14 Juillet 1928, nước chúng 2 giờ rưỡi, trời đang nắng...
Xin mời quý ông qui bà đến mua giúp, các được toại lòng. C. Người đem đến nhà.

Imprimerie de l'Union,
NGUYỄN-VĂN-CỬA
13, rue Lucien-Mossard,
SAIGON

NỘI HÒA
Tại tiệm tôi có bán:
Gạo trắng, trả Huê Lãithiê, nước mắm Liên-Thành, nước mắm Sơn-Phước...
Xin mời quý ông qui bà đến mua giúp, các được toại lòng. C. Người đem đến nhà.

5.000 cuốn trước bán hết rồi, chỉ còn này có thêm một vài cuốn...
Xin mời quý ông qui bà đến mua giúp, các được toại lòng. C. Người đem đến nhà.

SỐT RẾT NGÀ NUỐC

QUINOFORME
H. LACROIX, 37, Rue Pajol, PARIS (19^e)

MUỐN BÀN
Mặt số ruộng hơn ba mẫu...
Xin mời quý ông qui bà đến mua giúp, các được toại lòng. C. Người đem đến nhà.

REFINED PETROLEUM

極細亞細亞
光火水牌
ASIA TIC PETROLEUM COMPANY LIMITED
Troy-Lapachin của Liên-Đệ...
Số, Rue Lagrandière, Saigon

NƯỚC MẠCH SUỐI LANGSA HIỆU VICHY CÉLESTINS

SEL VICHY-ETAT
PASTILLES VICHY-ETAT
COMPRIMÉS VICHY-ETAT
COI CHỨNG LÀM ĐÓNG MÁO, BẤT CHỨNG

THỜI-SU' CÀM-NANG

ĐÀ XUẤT BÁN
Giá mỗi cuốn: 2 \$50
Giá mua thêm gửi: 0 \$85
Thư và Mandat gửi cho: Imprimerie de l'UNION - Saigon

ALLO! ALLO!

HÃY CHO TÔI BIẾT CỎI HẰNG NÀO MÀ BÀN MÀY TỐT HON HẾT
Máy xay lúa nhưt hàng CANOT
hời tốt làm đồ.
Y CÔNG LÀ HÀNG:
SALON NAUTIQUE
Môn bãi 460, đường Paul Blanchy, SAIGON

QUINA GENTIANE

BALLY BOC QUYN NƠI ĐỒNG PHÁP
Hãng Société Commerciale Mazet d'Indochine
27, Rue Paul Blanchy, SAIGON

Trường CỎ-VAN 3

GANHO
Kỳ thi cấp-bằng Sơ-học (Certificat d'Etudes primaires) năm 1928...
Ngày 80 Juin 1928 nhằm ngày 12 tháng năm, M. N. ở trường ngày 2 Août 1928 nhằm ngày 16 tháng năm, năm Mậu Thìn.

HÃY CÁN THÂN

He có các cán này mà có thể làm việc...
Xin mời quý ông qui bà đến mua giúp, các được toại lòng. C. Người đem đến nhà.

Comptoir aus

Bên hiệu...
Xin mời...
auslraire de...
tôi lập tức.

RE

Rhu...
MARQUE

Quốc-vân

Tiếng gọi...
Đại Việt...
Lương...
Kiếm...
Trám...
Thế...
Tinh...
Tổ...
Tuyên...
Impr

THẬT HIỆP

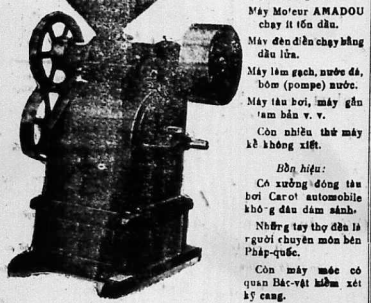
七 俠

THẬT HIỆP

七 俠

MUON SANH LỢI NHIỀU... Comptoir auxiliaire de commissions et de Représentations

109, Boulevard de la Somme - SAIGON



Máy xay lúa đá hàng... Máy Moter AMADOU... Máy đèn dầu chạy bằng... Máy làm gạch, nước đá...

Xin viết thư trong nhĩn... M. le Directeur du Comptoir auxiliaire de Commissions et de Représentations

THỜI-SỰ CẨM-NANG 1928... SÁCH... ĐÁ XUẤT BẢN

THUỐC HUỖN VALDA... Trong nhà trong cửa... THUỐC HUỖN VALDA... THÌEM THEO TRONG MÌNH

VALDA... MỘT SỐ KIA CÒN CẦN DÙNG THÊM...

Lời rao... Một số kia còn cần dùng thêm... KHAI MINH ANH PHIỆN

Khai minh ảnh phien... KHAI MINH ANH PHIỆN

Sách ngoài Bắc... Quốc văn trích diễm... Tiếng gọi dân... Đại Việt địa dư...

SÁCH NGOÀI BẮC... Quốc văn trích diễm... Tiếng gọi dân... Đại Việt địa dư...

BÁN ĐÙ THỦ' KIỀN CON MẮT

BÁN CÁC THỦ' ÔNG DÒM: Còi xa, còi gán, còi ra lớn, kiền kiền-vi v. v.

LUNETTERIE MY-KHOUAN... 229-231 Rue des Marins - CHOLON

HÀNG MOREL VÀ CÔNG-TY... HÀNG LAM GẠCH HỒNG VÀ GẠCH BĂNG XI-MAN...

CÁO-BACH NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG ĐẠI-DƯỢC-PHÒNG... Thư đầu Menthe thuốc này của Bân-đương...

ĐẠI-DƯỢC-PHÒNG... 34, Rue Legrand de la Livraie, 14 (Hàng)

THẮT HIỆP NGŨ NGHĨA... HỮU THUYẾT... 七俠五義

THUỐC HUỖN VALDA... KHAI MINH ANH PHIỆN... KHAI MINH ANH PHIỆN

ĐẠI-DƯỢC-PHÒNG... 34, Rue Legrand de la Livraie, 14 (Hàng)

IMPRIMERIE DU LUC LINH TAI VAN... 13, Rue Auzan Messard, Saigon

TIỆNG 3.500 EXEMPLAIRES... Le Gérant: LAM-VAN-NGO



Các bà muốn trong gia đình động yên ổn chăng?
 Muốn cho con cái động số số vui chơi mau đó da thắm thịt hồng?
 Muốn được các sự ấy thì không chỉ lảng các bà dùng!

Sữa bò hiệu « **BEERNA** »

mà nuôi con thì mau thấy nó khỏe lớn mạnh giỏi và thông minh đĩnh đạt.

Đạt lợi nội cõi Đông pháp:

FANG L'UNION COMMERCIALE INDOCHINOISE & AFRICAINE.

Đại lý tại: SAIGON, PHNOM PENH, HAIPHONG, HANOI, NAM DINH, BENTHUY, THAIBINH, YUNNANFO, TOBRANE, HUE, QUINHON, NHA TRANG, DONGHOI, TUOXA.

THUỐC HỘ LỢI:

Capsules de Santal Salolé Thomas



Khi trước ông Lương y Mederao của một thuốc nước tên là Đông phương Thiên-trước Santal Citrin.

Trong tờ « Times » báo tháng Jun năm 1865 trang số 571, ông Lương y có làm một bài dien-thuyết như này:

Thuốc này hay hơn thuốc Copahu & Cubebé hơn nó có hạt mà mùi thơm tho; dầu uống bao nhiêu cũng không phải hủ, uống nó rồi cái mũi ngứa nó phải khạc ra nó trong vài ngày sẽ thấy nhẹ nhàng.

Thuốc Santal của g-viên đầu đẳng n đã dùng 25 năm nay, uống nó vào thì lợi thấy rõ thán.

Trong các thuốc nước này có nhà y Santol vào trong Santal làm các cho hạt y thuốc nhập làm một, mà trợ lực đương càng là bổ dưỡng là ra trắng kiến.

Thuốc này để uống làm, hệ sao ngợp rồi thì mau thán.

CÁCH DÙNG

Mỗi ngày uống từ tám buren cho tới mười buren cho thuốc lành bình lịch kể từ lúc mới bị phải bệnh rạo.

Tại tiệm thuốc Pharmacie prin-cipale của ông L. SOLIRÈNE là kẻ chế lập: 16 rue de Canton 38, 38 rue de Canton 38, 38 rue de Canton 38.

Phải ngựa thuốc giả

Chỉ nói là tôi học tiếng Việt nên được: Tôi đi chợ thấy thuốc Con đon buren, của bên đường đó là thuốc của ông lương y VITES NH thì thán ra rạo rạo của các thuốc này rất danh, rồi, mà chế luyện cho được lớn thán m, rồi mới đem ra mà cứu chúng giúp đỡ đàng hình ông phải m, mà làm kỳ hiệu. Xưa nay cứu sống mạng người lấy số ngàn muôn mà chỉ, khắp cả bốn phương thì đây cũng là một trong những bèn đàng mưng cội đàng triết chi.



Chỉ nói là tôi học tiếng Việt nên được: Tôi đi chợ thấy thuốc Con đon buren, của bên đường đó là thuốc của ông lương y VITES NH thì thán ra rạo rạo của các thuốc này rất danh, rồi, mà chế luyện cho được lớn thán m, rồi mới đem ra mà cứu chúng giúp đỡ đàng hình ông phải m, mà làm kỳ hiệu. Xưa nay cứu sống mạng người lấy số ngàn muôn mà chỉ, khắp cả bốn phương thì đây cũng là một trong những bèn đàng mưng cội đàng triết chi.

Chỉ nói là tôi học tiếng Việt nên được: Tôi đi chợ thấy thuốc Con đon buren, của bên đường đó là thuốc của ông lương y VITES NH thì thán ra rạo rạo của các thuốc này rất danh, rồi, mà chế luyện cho được lớn thán m, rồi mới đem ra mà cứu chúng giúp đỡ đàng hình ông phải m, mà làm kỳ hiệu. Xưa nay cứu sống mạng người lấy số ngàn muôn mà chỉ, khắp cả bốn phương thì đây cũng là một trong những bèn đàng mưng cội đàng triết chi.

Chỉ nói là tôi học tiếng Việt nên được: Tôi đi chợ thấy thuốc Con đon buren, của bên đường đó là thuốc của ông lương y VITES NH thì thán ra rạo rạo của các thuốc này rất danh, rồi, mà chế luyện cho được lớn thán m, rồi mới đem ra mà cứu chúng giúp đỡ đàng hình ông phải m, mà làm kỳ hiệu. Xưa nay cứu sống mạng người lấy số ngàn muôn mà chỉ, khắp cả bốn phương thì đây cũng là một trong những bèn đàng mưng cội đàng triết chi.

Chỉ nói là tôi học tiếng Việt nên được: Tôi đi chợ thấy thuốc Con đon buren, của bên đường đó là thuốc của ông lương y VITES NH thì thán ra rạo rạo của các thuốc này rất danh, rồi, mà chế luyện cho được lớn thán m, rồi mới đem ra mà cứu chúng giúp đỡ đàng hình ông phải m, mà làm kỳ hiệu. Xưa nay cứu sống mạng người lấy số ngàn muôn mà chỉ, khắp cả bốn phương thì đây cũng là một trong những bèn đàng mưng cội đàng triết chi.

Chỉ nói là tôi học tiếng Việt nên được: Tôi đi chợ thấy thuốc Con đon buren, của bên đường đó là thuốc của ông lương y VITES NH thì thán ra rạo rạo của các thuốc này rất danh, rồi, mà chế luyện cho được lớn thán m, rồi mới đem ra mà cứu chúng giúp đỡ đàng hình ông phải m, mà làm kỳ hiệu. Xưa nay cứu sống mạng người lấy số ngàn muôn mà chỉ, khắp cả bốn phương thì đây cũng là một trong những bèn đàng mưng cội đàng triết chi.

Chỉ nói là tôi học tiếng Việt nên được: Tôi đi chợ thấy thuốc Con đon buren, của bên đường đó là thuốc của ông lương y VITES NH thì thán ra rạo rạo của các thuốc này rất danh, rồi, mà chế luyện cho được lớn thán m, rồi mới đem ra mà cứu chúng giúp đỡ đàng hình ông phải m, mà làm kỳ hiệu. Xưa nay cứu sống mạng người lấy số ngàn muôn mà chỉ, khắp cả bốn phương thì đây cũng là một trong những bèn đàng mưng cội đàng triết chi.

Chỉ nói là tôi học tiếng Việt nên được: Tôi đi chợ thấy thuốc Con đon buren, của bên đường đó là thuốc của ông lương y VITES NH thì thán ra rạo rạo của các thuốc này rất danh, rồi, mà chế luyện cho được lớn thán m, rồi mới đem ra mà cứu chúng giúp đỡ đàng hình ông phải m, mà làm kỳ hiệu. Xưa nay cứu sống mạng người lấy số ngàn muôn mà chỉ, khắp cả bốn phương thì đây cũng là một trong những bèn đàng mưng cội đàng triết chi.

Chỉ nói là tôi học tiếng Việt nên được: Tôi đi chợ thấy thuốc Con đon buren, của bên đường đó là thuốc của ông lương y VITES NH thì thán ra rạo rạo của các thuốc này rất danh, rồi, mà chế luyện cho được lớn thán m, rồi mới đem ra mà cứu chúng giúp đỡ đàng hình ông phải m, mà làm kỳ hiệu. Xưa nay cứu sống mạng người lấy số ngàn muôn mà chỉ, khắp cả bốn phương thì đây cũng là một trong những bèn đàng mưng cội đàng triết chi.

Chỉ nói là tôi học tiếng Việt nên được: Tôi đi chợ thấy thuốc Con đon buren, của bên đường đó là thuốc của ông lương y VITES NH thì thán ra rạo rạo của các thuốc này rất danh, rồi, mà chế luyện cho được lớn thán m, rồi mới đem ra mà cứu chúng giúp đỡ đàng hình ông phải m, mà làm kỳ hiệu. Xưa nay cứu sống mạng người lấy số ngàn muôn mà chỉ, khắp cả bốn phương thì đây cũng là một trong những bèn đàng mưng cội đàng triết chi.

Chỉ nói là tôi học tiếng Việt nên được: Tôi đi chợ thấy thuốc Con đon buren, của bên đường đó là thuốc của ông lương y VITES NH thì thán ra rạo rạo của các thuốc này rất danh, rồi, mà chế luyện cho được lớn thán m, rồi mới đem ra mà cứu chúng giúp đỡ đàng hình ông phải m, mà làm kỳ hiệu. Xưa nay cứu sống mạng người lấy số ngàn muôn mà chỉ, khắp cả bốn phương thì đây cũng là một trong những bèn đàng mưng cội đàng triết chi.

Chỉ nói là tôi học tiếng Việt nên được: Tôi đi chợ thấy thuốc Con đon buren, của bên đường đó là thuốc của ông lương y VITES NH thì thán ra rạo rạo của các thuốc này rất danh, rồi, mà chế luyện cho được lớn thán m, rồi mới đem ra mà cứu chúng giúp đỡ đàng hình ông phải m, mà làm kỳ hiệu. Xưa nay cứu sống mạng người lấy số ngàn muôn mà chỉ, khắp cả bốn phương thì đây cũng là một trong những bèn đàng mưng cội đàng triết chi.

Xả-hội tiêu thuyết

Học-sanh hiện bình

(Dịch chuyên Túm)

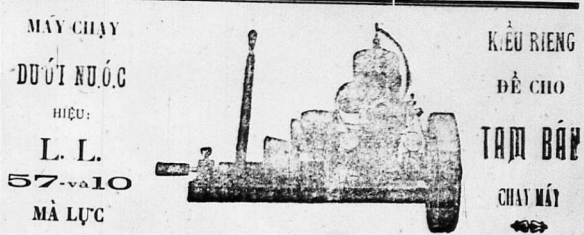
HỒI THỨC HAI

Lên đó, chúng tôi chạy về Học-hội, một lúc giữa sân, tay cầm bức thư gửi lên, và kêu còi bên Học-sanh mà nói: bô anh em... có bức thư này ngỏ lên... chúng nhân như kêu sự lạ, đầu chạy ra bên sân, xúm nhau xem rồi bức thư... bức là thư của A-Xuan gửi cho Học-hội, trong nhón xem thư cười ngé, đầu đầu quyết nói lời rằng: cớ gì... từ Học-hội này vẫn là con cái hay học, cớ gì... A-Xuan có ý lừa gạt như thế, chắc trò này đời nó rạo rạo nôm nrang... có bức thư này ngỏ lên... chúng nhân như kêu sự lạ, đầu chạy ra bên sân, xúm nhau xem rồi bức thư... bức là thư của A-Xuan gửi cho Học-hội, trong nhón xem thư cười ngé, đầu đầu quyết nói lời rằng: cớ gì... từ Học-hội này vẫn là con cái hay học, cớ gì... A-Xuan có ý lừa gạt như thế, chắc trò này đời nó rạo rạo nôm nrang... có bức thư này ngỏ lên... chúng nhân như kêu sự lạ, đầu chạy ra bên sân, xúm nhau xem rồi bức thư... bức là thư của A-Xuan gửi cho Học-hội, trong nhón xem thư cười ngé, đầu đầu quyết nói lời rằng: cớ gì... từ Học-hội này vẫn là con cái hay học, cớ gì... A-Xuan có ý lừa gạt như thế, chắc trò này đời nó rạo rạo nôm nrang...



FLOGALINE

Chỉ cần một... (Mỗi gói có...)



SỨC MẠNH HƠN HẾT và giá rẻ hơn hết

Xin hãy đo tại A.C.R.I.C.

Thuốc PEPTO-KOLA ROBIN

(Peptone, Glycerophosphate et Kola)

Là y thuốc rất đại bộ không... (Mỗi gói có...)

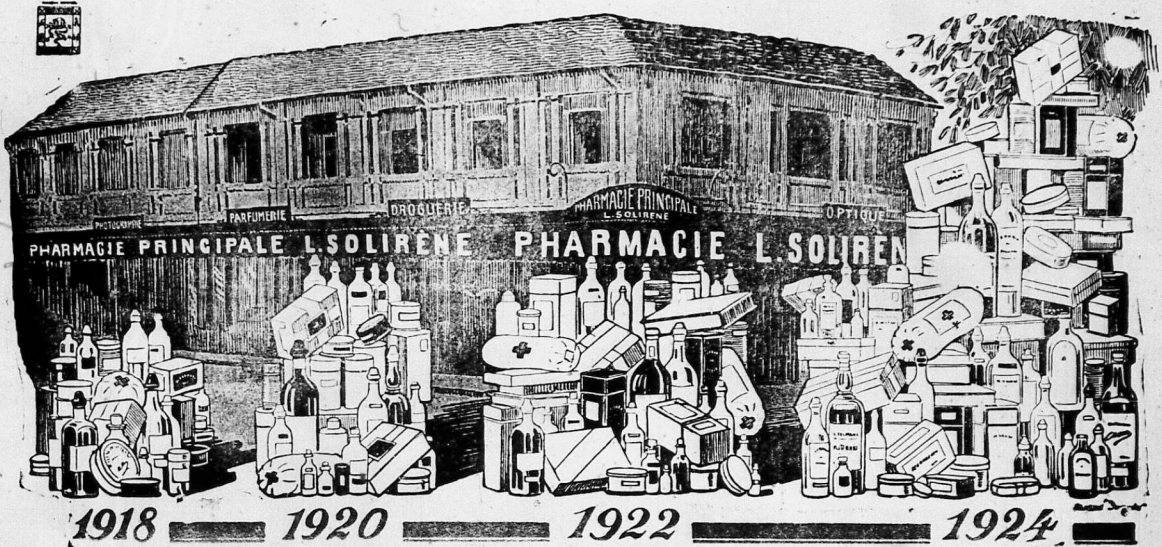


Giờ tắm rửa... (Mỗi gói có...)

Mỗi lần rửa... (Mỗi gói có...)

Pharmacie Principale L. SOLIRÈNE... (Mỗi gói có...)

Bởi vậy số bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường
là tại nơi đây bán rộng thuốc tốt
Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-được-Phòng **L. SOLIRENE**



Nội còi Đông-Pháp, có nhà này bán rẻ hơn hết
ở Lục-châu gửi thơ mua thuốc, nhiều hay là ít không tính tiền gửi



HAY CHO CON TRÈ DÙNG VẬT THỰC RẤT QUI
là sữa đặc có đường hiệu

NESTLÉ
• CON CHIM •



Kính cáo qui vị đợc rõ: **ĐẠI-ICH** tại con đường Thập-bình số
353-355 Cholon là một nhà trữ rất nhiều xe-máy đẹp, đã mua, xe rất
chắc chắn, nhẹ nhàng, như hiệu D.I.C. MALBROUGH AUTOMOTON
TALBOT giá rẻ hơn các nơi.

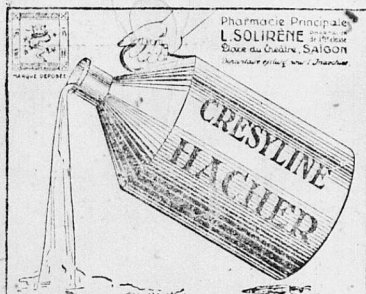
Đèn **SUCCÈS** đã kĩa, treo số 47 bán rất tiện, sáng không hĩa
đèn nào sánh kịp.

Trò. Đủ đồ phụ tùng xe-máy, số 47 phụ tùng đèn Succès và máy
mũi xe-kéo, xe-hơi và nệm xe-hơi.

Kính mời qui vị Lục-châu chĩa cổ, bán rất rẻ, vì có lợi nhĩn 1/2m.
Hàng gửi theo cách lãnh hĩa giao ngân. (contre remboursement)
V; nào sẵn lòng chĩa cổ, xin gửi trước cho 5 đồng.

Chú nhĩn kính cáo.

ĐẠI-ICH, 353-355 - rue des Marins - Cholon



Pharmacie Principale
L. SOLIRENE
Boulevard de Cholon, SAIGON

assainit la maison
chasse les insectes
détruit les microbes.

TÂY SẠCH UẾ TRƯỚC

giết chết cả loại côn trùng và vi trùng độc ác

GIÁ RẺ MÀ LẠI TỐT HƠN CÁC THỨ KHÁC

Gửi mỗi thùng nhỏ là: 0.850



VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF
Du Docteur **RIF**

Vệ-sanh TỬU cũ; Lương-y RIF chế ra

Thuốc rượu này là vị đại bổ gân cốt sáng
là trấn kiên tinh thần, bất kỳ là bao nhiêu tuổi đều
dùng được cả. Nhưng kể từ khi lực yếu giảm
sức lầy ngơ xuất ủa thần minh, nh dưỡng, trẻ
này số, thì đi đợc cả 1m thành đợc, mặt-màng
lơ lợt tốt còi như trẻ, lại mánh hơn xưa.
Con con nít liệt-hược, đờn bà mất máu, có
huyết- bạch, có chữa, nhưng kể hao lĩn tinh thần.
Hở sống rượu này vào thì mạnh mẽ lĩm bộ, da mặt
đỏ sáng, tinh thần tràn kĩa.

Giá mỗi ve là ba đồng bạc

Có trữ bán tại tiệm thuốc Tây ở đường Marins
số 190-192, Cholon.

Dépôt Pharmacie Franco-Chinoise 190-
192, Rue des Marins, Cholon.

Tác người càng cao thì mặt
người càng hư, thịt dụn, da
nhiều, sắc diện khô-
khan, suy kém, mắt có
tinh-thần của trẻ mảy
xanh.



Dùng **CRÈME** hiệu SIMON

CRÈME SIMON
PARIS

vấn giữ da mặt đợc trắng tẽ,
điều-mềm, im-mướt.

Tuổi tuy già chớ sắc mặt giữ đã
tinh-thần của kẻ tuổi xuân.

Thoa vào nắng đã chẳng ăn mà
nọc độc của các con vi trùng chĩa
đều phải tan mất.

Phố và Xã-băng hiệu: SIMON.



SÁP MỠ

C. Ba

PARIS